

**National Capital Ski Club
'Quick Turns' – 8 January 2015**

**Club de ski de la capitale nationale
« Quick Turns » - 8 janvier 2015**

Happy New Year to all with best wishes for health, happiness and lots of snow in 2015! There are still LOTS of reasons to join and get great benefits from the National Capital Ski Club!

Bonne année à tous avec nos meilleurs vœux de santé, bonheur et beaucoup de neige en 2015! Il y a encore BEAUCOUP de raisons pour s'inscrire et obtenir de grands avantages du Club de ski de la capitale nationale!

1. Tremblant Wednesday Day Trips and Complimentary Lift Ticket Draw
2. Private Lesson Discounts – 20% at Mont-Ste-Anne
3. Group Lessons Start This Week
4. Discounts at Local Hills
5. Equipment rentals - \$75 and \$55 for the Entire Season
6. Mont Ste Marie - \$20.15 Lift Ticket and Lunch Deal this Friday
7. Kunststadt Ski Demo Days
8. \$69 Member Deal at Comfort Inn, Lake Placid
9. Club Socials

1. Excursion du mercredi au Mont Tremblant et tirage gratuit d'un billet de remontée
2. Rabais pour leçon privée – 20 % au Mont-Ste-Anne
3. Leçons de groupe commencent cette semaine
4. Rabais aux pentes locales
5. Location d'équipement - 75 \$ et 55 \$ pour la saison entière
6. Mont Ste Marie - Billet de remontée et lunch pour 20.15 \$ vendredi de cette semaine
7. Journées de démonstration de ski de Kunststadt
8. 69 \$ une aubaine pour les membres au Comfort Inn, Lac Placid
9. Activités sociales du Clubs

1. Tremblant Wednesday Day Trips and Complimentary Lift Ticket Draw

Our weekly Wednesday Day Trips started 07 Jan. Get your form in by 09:00 the Monday before each trip. Cost including bus and lift ticket is \$90.00 (lift ticket only at the mountain is \$97.10). Details and registration form on our website:

http://www.ncskiclub.ca/Day_Trips.html.

Sit back, relax and let us do the driving.

If you experience difficulty viewing our links, please copy the link and paste into your browser address bar, and if any asterisks appear in the address, please remove them first. We apologize for any inconvenience.

Please note: there will be a complimentary Tremblant Lift Ticket Draw (for members only), on each Wednesday bus trip.

1. Excursion du mercredi au Mont Tremblant et tirage gratuit d'un billet de remontée

Nos excursions hebdomadaires du mercredi ont commencées le 7 janv. Soumettez votre formulaire avant 09h00, le lundi avant chaque excursion. Le tarif de 90.00 \$ comprend le passage en autobus et le billet de remontée (le billet de remontée seulement est 97.10 \$ à la billetterie de la montagne). De plus amples renseignements et le formulaire d'inscription sont publiés sur notre site :

http://www.ncskiclub.ca/Day_Trips_f.html.

Asseyez-vous, détendez-vous et laissez-nous la conduite.

Si vous éprouvez des difficultés en affichant nos liens, veuillez copier le lien dans la barre d'adresse de votre navigateur et s'il y a des astérisques, veuillez les supprimer. Nous nous excusons pour tout inconvénient.

Veillez prendre note : Sur chaque excursion du mercredi en autobus, il y aura un tirage gratuit (pour membre seulement) d'un billet de remontée pour le Mont Tremblant.

2. Private Lesson Discounts – 20% at Mont-Ste-Anne

Show your club membership card at the Ski School at Mont-Ste-Anne and receive 20% off private lessons for ski or snow boards (morning sessions only) <http://mont-sainte-anne.com/en/>.

2. Rabais pour leçon privée – 20 % au Mont-Ste-Anne

Présentez votre carte de membre à l'école de ski du Mont-Ste-Anne et de recevez 20 % de rabais pour les cours privés de ski ou de planche à neige (séances du matin seulement). <http://mont-sainte-anne.com/>

3. Group Lessons Start This Week

Just a reminder that most group lessons start this week. PLEASE arrive early – esp if you have to pick up a lesson pass.

3. Leçons de groupe commencent cette semaine

Juste un rappel que la plupart des leçons de groupe commencent cette semaine. VEUILLEZ arriver tôt - spécialement si vous devez prendre possession de votre abonnement de leçon.

4. Discounts at local hills

Show your membership card and get daily discounts at:

Calabogie	24.00 vs 30.00
Camp Fortune	31.79 vs 37.40
Edelweiss	31.30 vs 41.75
Mont Avila	32.80 vs 43.49
Mont Blanc	40.00 vs 46.00
Mont Cascade	31.39 vs 44.84
Mont Gabriel	32.80 vs 43.49
Mont Ste Marie	39.60 vs 44.00
Mont St Sauveur	40.50 vs 54.00

4. Rabais aux pentes locales

Présentez votre carte de membre et obtenez des rabais journaliers à :

Calabogie	24.00 vs 30.00
Camp Fortune	31.79 vs 37.40
Edelweiss	31.30 vs 41.75
Mont Avila	32.80 vs 43.49
Mont Blanc	40.00 vs 46.00
Mont Cascade	31.39 vs 44.84
Mont Gabriel	32.80 vs 43.49
Mont Ste Marie	39.60 vs 44.00
Mont St Sauveur	40.50 vs 54.00

Mont Olympia	32.80 vs 43.49
Mont Pakenham	25.00 vs 30.00
Morin Heights	32.80 vs 43.49
Vorlage	20.00 vs 30.00

Mont Olympia	32.80 vs 43.49
Mont Pakenham	25.00 vs 30.00
Morin Heights	32.80 vs 43.49
Vorlage	20.00 vs 30.00

Prices shown are 'Adult weekday'. For all price details, see our website under "Lift tickets" for up-to-date discounts:

<http://www.ncskiclub.ca/tickets.html>

Note: for Edelweiss and all other MSSSI hills (Mont Olympia, Mont Gabriel, Morin Heights, Mont Avila and Mont St Sauveur), discount lift tickets must be purchased on line (with our club pass code and ID) at

<https://transaction.mssi.ca/ecommerce/en/grplogin.aspx>

5. Equipment rentals - \$75 and \$55 for the Entire Season

There are still skis and boards available for members to rent for the entire season (to use as often and where ever they want); \$75 Adult, \$55 Junior (size 6 boots and smaller).

New this year - we are offering Multiple Family Discounts - the more you rent - the less you pay:

10% off for two items;

15% for three or four items; and

20% for five or more items.

Discounts are applicable REGARDLESS of the combination of Adult/Child equipment; either a pair of skis or a board.

Pick up is at the club office during regular office hours.

6. Mont Ste Marie - \$20.15 Lift Ticket and Lunch Deal this Friday

Ski this Friday, 09 Jan for just \$20.15 (includes lift ticket and lunch), a regular \$50 value.

7. Kunststadt Ski Demo Days

Kunststadt has scheduled ski demo days at the following Ottawa area hills. Test the latest Fischer, Elan, Stöckli and other skis.

03 Jan: Mont Cascades

04 Jan: Camp Fortune

10 Jan: Mount Pakenham

11 Jan: Edelweiss

17 Jan: Vorlage

18 Jan: Mont Ste Marie

24 Jan: Camp Fortune

25 Jan: Edelweiss

31 Jan: Mont Cascades

8. \$69 Member Deal at Comfort Inn, Lake Placid

Stay at the Comfort Inn, Lake Placid (2125 Saranac Ave), Sunday, Monday, Tuesday, Wednesday nights for only \$69 US. Thursday, Friday and Saturday nights are NOT included in this special. To book - contact hotel directly at 1-800-858-4656. Members must also quote their membership number and present their membership card upon check in.

Les tarifs ci-dessus sont pour adulte sur semaine. Pour de plus amples renseignements au sujet des tarifs, et la dernière mise à jour des rabais, veuillez consulter notre site sous la rubrique « Billets de remontée » :

http://www.ncskiclub.ca/tickets_f.html

Note: pour Edelweiss et les autres pentes du MSSSI (Mont Olympia, Mont Gabriel, Morin Heights, Mont Avila et Mont St Sauveur), les billets en rabais doivent être achetés en ligne (avec le mot d'identification et le mot de passe de notre Club) au :

<https://transaction.mssi.ca/ecommerce/fr/grplogin.aspx>

5. Location d'équipement - 75 \$ et 55 \$ pour la saison entière

Il y a encore des skis et des planches disponibles pour louer par les membres pour la saison entière (afin de l'utiliser quand et où vous skiez); 75 \$ pour taille adulte, 55 \$ pour taille junior (pointure de bottes de 6 ou moins).

Cette année, nous offrons des rabais familiales multiples - plus vous louez - moins vous payez :

10 % de rabais pour deux articles;

15 % pour trois ou quatre articles;

20 % pour cinq articles ou plus;

Les rabais indiqués ci-haut s'appliquent INDÉPENDAMMENT de la combinaison de l'équipement adulte / enfant; skis ou planches.

Prenez possession de l'équipement au bureau du Club durant les heures de bureau.

6. Mont Ste Marie - Billet de remontée et lunch pour 20.15 \$ vendredi de cette semaine

Skiez vendredi, le 9 janv. pour seulement 20.15 \$ (inclut le billet de remontée et le lunch), une valeur de 50 \$.

7. Journées de démonstration de ski de Kunststadt

Kunststadt a planifié des journées de démonstration de ski aux pentes suivantes de la région d'Ottawa.

Essayez les derniers modèles de Fischer, Elan, Stöckli et d'autres skis.

03 janv. : Mont Cascades

04 janv. : Camp Fortune

10 janv. : Mount Pakenham

11 janv. : Edelweiss

17 janv. : Vorlage

18 janv. : Mont Ste Marie

24 janv. : Camp Fortune

25 janv. : Edelweiss

31 janv. : Mont Cascades

8. 69 \$ une aubaine pour les membres au Comfort Inn, Lac Placid

Séjournes à l'hôtel Comfort Inn, Lac Placid (2125 Saranac Ave.), les nuitées du dimanche, lundi, mardi, ou mercredi pour seulement 69 \$ américain. Les nuitées du jeudi, vendredi et samedi ne sont pas inclus dans cette aubaine. Pour réserver - veuillez contacter l'hôtel directement au 1-800-858-4656. Les membres doivent aussi indiquer leur numéro de membre et présenter leur carte de membre lors de l'enregistrement.

9. Club Socials

- 09-10 Jan Kick off Tremblant Weekend;
Friday 'meet and greet' and
Saturday group Dinner;
- 12 Feb Sens vs Pittsburg: Dinner at The
Glen Scottish Pub (Stittsville),
Game and Bus at an unbeatable
price of \$80.00;
- 21 Feb Curling Social at the Ottawa
Curling Club; 14:00 -18:00, curl
and buffet open to all ages, at a
cost of \$25; and
- 03 -05 Apr Wind Down Tremblant Weekend;
Friday 'meet and greet' and
Saturday group Dinner.

PLEASE contact Rob at events@ncskiclub.ca for
more info or to RSVP.

Monna-Leigh McElveny
Public Relations
National Capital Ski Club
pr@ncskiclub.ca
29 days on snow :-)

Note: to be removed from this list please
contact pr@ncskiclub.ca

9. Activités sociales du Clubs

- 9 et 10 janv. Fin de semaine de lancement de saison au
Mont Tremblant, vendredi, « Rencontre et
accueil » et samedi, souper de groupe
- 12 févr. Les Sens contre Pittsburg : souper au Pub
Glen Scottish (Stittsville), autobus et
joute au tarif imbattable de 80.00 \$;
- 21 févr. Curling entre amis au Club de curling
d'Ottawa, de 14h00 à 18h00, curling et
buffet ouvert pour tous les âges au tarif
de 25.00 \$;
- 3 au 5 avr. Fin de semaine de clôture au Mont
tremblant; vendredi « Rencontre et
accueil » et samedi souper de groupe.

Pour de plus amples renseignements ou pour RSVP,
veuillez communiquer avec Rob au :
events@ncskiclub.ca.

Monna-Leigh McElveny
Relations publiques
Club de ski de la capitale national
pr@ncskiclub.ca
29 jours sur la neige :-)

Remarque : pour être retiré de cette liste, veuillez
communiquer avec pr@ncskiclub.ca